

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



UNITED COMPANY RUSAL PLC

(根據澤西法律註冊成立的有限公司)

(股份代號：486)

持續關連交易 運輸物流服務合約

茲提述本公司日期為二零一六年十二月三十日、二零一七年一月十六日、二零一七年三月二日、二零一七年三月八日、二零一七年四月十二日、二零一七年六月一日、二零一七年六月二十一日及二零一七年七月四日、二零一七年十一月十三日以及二零一七年十二月二十九日內容有關先前披露的運輸物流服務合約的公告。

本公司宣佈，本集團成員公司與En+的聯繫人已訂立合約／合約附件，據此，En+的聯繫人已同意向本集團成員公司提供運輸物流服務。

新運輸物流服務合約

茲提述本公司日期為二零一六年十二月三十日、二零一七年一月十六日、二零一七年三月二日、二零一七年三月八日、二零一七年四月十二日、二零一七年六月一日、二零一七年六月二十一日及二零一七年七月四日、二零一七年十一月十三日以及二零一七年十二月二十九日內容有關先前披露的運輸物流服務合約的公告。

本公司宣佈，本集團的成員公司與En+的聯繫人已訂立合約／合約附件，據此，En+的聯繫人已同意向本集團成員公司提供運輸物流服務(「新運輸物流服務合約」)，主要條款載列如下：

編號	合約／ 合約附件日期	客戶 (本集團 成員公司)	服務供應商 (En+的聯繫人)	服務	截至二零一七年 十二月三十一日 及二零一八年 十二月三十一日		付款條款
					止年度估計應付代價 (不包括增值稅)(美元)	計劃截止日期	
1	兩項日期為二零一八年一月十一日的合約附件，乃日期為二零一七年一月十三日的原合約的合約附件(合約附件的年期自二零一八年一月一日開始)	股份制公司 RUSAL Ural的 分公司RUSAL Krasnoturyinsk	有限責任公司 「Russian Transport Company」	組織原料運輸	二零一八年：70,513 (附註1)	二零一九年 十二月三十一日	運輸月份的隨後 月份的第22日前 支付
2	日期為二零一八年一月十一日的合約附件，乃日期為二零一六年十二月二十九日的原合約的合約附件(合約附件的年期自二零一八年一月一日開始)	有限責任公司 RUSALTRANS	有限責任公司 「Russian Transport Company」	組織貨物 以鐵路運輸	二零一八年：1,551,587 (附註2)	二零一九年 十二月三十一日	運輸月份的隨後 月份的第22日前 支付
3	二零一八年一月十一日(合約年期自二零一七年十月一日開始)	RUSAL TH	有限責任公司 「Russian Transport Company」	貨運代理服務	二零一七年：361,376 二零一八年：361,376	二零一八年 三月三十一日	須於自賬戶提款 日期起計5日內 付款
年度估計應付代價總額					二零一七年：361,376 二零一八年：1,983,476		

附註：

1. 計算基準為一輛貨車的運輸價格乘以截至二零一八年十二月三十一日止年度的估計所需貨車數量(約723輛貨車)。
2. 計算基準為一輛貨車的運輸價格乘以截至二零一八年十二月三十一日止年度的估計所需貨車數量(約11,494輛貨車)。

新運輸物流服務合約項下的代價將透過銀行轉賬以現金支付。

年度交易總金額

新運輸物流服務合約項下的應付合約價乃參考市價而釐定，所依據條款不遜於俄羅斯市場有關同類同質運輸物流服務的現行條款及En+的聯繫人向獨立第三方提供的條款。就上表1號及2號合約附件而言，根據本公司採購政策並使用本公司採購門戶等工具，本公司就所需運輸物流服務邀請若干機構參與投標。本公司採購經理根

據本公司最理想的採購政策以及憑藉其經驗及專業知識，在取得本公司投標委員會批准下選擇提供最佳條款及條件的服務供應商(獲選服務供應商提供具競爭力的價格及鐵道車輛擔保，並能提供所需服務)。3號合約項下付款的計算基準為一個集裝箱的運輸價格乘以截至二零一七年十二月三十一日及二零一八年十二月三十一日止年度的估計所需集裝箱數量(即截至二零一七年及二零一八年度分別約138個集裝箱)。

根據上市規則第14A.81條，由於新運輸物流服務合約及先前披露的運輸物流服務合約均由本集團與En+的聯繫人訂立，且各合約的標的事項乃有關En+的聯繫人向本集團提供運輸物流服務，故新運輸物流服務合約及先前披露的運輸物流服務合約須合併計算。

根據新運輸物流服務合約及先前披露的運輸物流服務合約，本集團截至二零一七年十二月三十一日及二零一八年十二月三十一日止財政年度應付En+的聯繫人的年度交易總金額估計最多分別約為24,352,000美元及23,378,000美元。該年度交易總金額乃由董事基於本集團的運輸物流服務需求及合約價估計得出。

進行交易的理由及裨益

新運輸物流服務合約乃為獲取物流服務之目的而訂立。本公司認為新運輸物流服務合約項下擬進行的交易符合本公司利益，原因為所提供服務為本集團生產過程所需。

董事(包括獨立非執行董事)認為，新運輸物流服務合約乃按一般商業條款訂立，屬公平合理，而新運輸物流服務合約項下擬進行的交易乃於本集團一般及日常業務過程中進行，符合本公司及其股東整體利益。

除身為En+ (即有限責任公司「Russian Transport Company」的控股公司) 董事的Deripaska先生、Maxim Sokov先生、Olga Mashkovskaya女士、Gulzhan Moldazhanova女士及Vladislav Soloviev先生(自二零一八年一月一日獲委任為En+董事起生效)外，概無董事於新運輸物流服務合約項下擬進行的交易中擁有重大權益。Deripaska先生亦間接擁有En+已發行股本的50%以上權益。因此，Deripaska先生、Maxim Sokov先生、Olga Mashkovskaya女士及Gulzhan Moldazhanova女士並無就批准新運輸物流服務合約的董事會決議案進行投票，惟Vladislav Soloviev先生除外，原因為Vladislav Soloviev先生的En+董事委任於董事會決議案之時尚未生效。

上市規則的涵義

有限責任公司「Russian Transport Company」為En+的間接附屬公司，因此為本公司主要股東En+的聯繫人。因此，根據上市規則，有限責任公司「Russian Transport Company」為本公司的關連人士。

於截至二零一七年十二月三十一日及二零一八年十二月三十一日止財政年度各年，新運輸物流服務合約及先前披露的運輸物流服務合約項下持續關連交易的估計年度交易總金額的適用百分比率超過0.1%但低於5%。因此，根據上市規則第14A.76條，該等合約項下擬進行的交易僅須遵守上市規則第14A.35及14A.68條所載的公告規定、第14A.49、14A.55至14A.59、14A.71及14A.72條所載的年度審核規定以及第14A.34及14A.50至14A.54條所載的規定。該等交易獲豁免遵守上市規則第14A章下的通函及股東批准規定。

有關新運輸物流服務合約的詳情將按照上市規則第14A.71條的規定載入本公司有關年報及賬目內(如適用)。

主要業務活動

本公司主要從事鋁(包括合金及增值產品)及氧化鋁的生產及銷售。

有限責任公司「Russian Transport Company」主要從事組織不同類型的運輸服務。

釋義

於本公告內，除文義另有指明外，下列詞彙具有以下涵義：

「聯繫人」	指	具有上市規則賦予該詞的相同涵義。
「董事會」	指	董事會。
「本公司」	指	United Company RUSAL Plc，一家於澤西註冊成立的有限責任公司，其股份在香港聯合交易所有限公司主板上市。
「關連人士」	指	具有上市規則賦予該詞的相同涵義。
「持續關連交易」	指	具有上市規則賦予該詞的相同涵義。
「董事」	指	本公司董事。
「En+」	指	En+ Group Limited，一家於澤西註冊成立的公司，為本公司的主要股東。
「本集團」	指	本公司及其附屬公司。
「上市規則」	指	香港聯合交易所有限公司證券上市規則。
「Deripaska 先生」	指	Oleg Deripaska 先生，為執行董事。
「百分比率」	指	上市規則第 14.07 條所指的百分比率。
「先前披露的運輸 物流服務合約」	指	本公司日期為二零一六年十二月三十日、二零一七年一月十六日、二零一七年三月二日、二零一七年三月八日、二零一七年四月十二日、二零一七年六月一日、二零一七年六月二十一日及二零一七年七月四日、二零一七年十一月十三日以及二零一七年十二月二十九日的公告所披露本集團成員公司與 En+ 的聯繫人訂立的合約，內容有關本集團成員公司於截至二零一七年十二月三十一日及二零一八年十二月三十一日止年度接受運輸物流服務。

「主要股東」	指	具有上市規則賦予該詞的相同涵義。
「美元」	指	美利堅合眾國法定貨幣美元。
「增值稅」	指	增值稅。

承董事會命
United Company RUSAL Plc
公司秘書
黃寶瑩

二零一八年一月十二日

於本公告日期，執行董事為 *Oleg Deripaska* 先生、*Vladislav Soloviev* 先生及 *Siegfried Wolf* 先生，非執行董事為 *Maxim Sokov* 先生、*Dmitry Afanasiev* 先生、*Ivan Glashenberg* 先生、*Maksim Goldman* 先生、*Gulzhan Moldazhanova* 女士、*Daniel Lesin Wolfe* 先生、*Olga Mashkovskaya* 女士、*Ekaterina Nikitina* 女士及 *Marco Musetti* 先生，及獨立非執行董事為 *Matthias Warnig* 先生（主席）、*Philip Lader* 先生、梁愛詩博士、*Mark Garber* 先生、*Dmitry Vasiliev* 先生及 *Bernard Zonneveld* 先生。

本公司刊發的所有公告及新聞稿分別可於下列網站連結查閱：<http://www.rusal.ru/cn/investors/hkse/>、<http://rusal.ru/investors/info/moex/> 及 <http://www.rusal.ru/cn/press-center/press-releases/>。